

Brusel 7. dubna 2020
(OR. en)

7201/20

FIN 200
PE-L 11

POZNÁMKA K BODU „I“

Odesílatel:	Rozpočtový výbor
Příjemce:	Výbor stálých zástupců
Č. dok. Komise:	7142/20 (COM(2020) 170 final)
Předmět:	Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 2 k souhrnnému rozpočtu na rok 2020: Poskytnutí mimořádné podpory členským státům a další posílení mechanismu civilní ochrany Unie / rescEU v reakci na šíření onemocnění COVID-19

1. Dne 2. dubna 2020 předložila Komise Radě návrh opravného rozpočtu (NOR) č. 2 k souhrnnému rozpočtu na rok 2020.

Účelem NOR č. 2/2020 je poskytnout částku ve výši 3 000 milionů EUR v prostředcích na závazky a 1 530 milionů EUR v prostředcích na platby z okruhu 3 (*Bezpečnost a občanství*), aby bylo možné financovat poskytování mimořádné podpory v rámci Unie prostřednictvím nástroje pro mimořádnou podporu, který má být podle návrhu opětovně aktivován za účelem pomoci při řešení důsledků šíření onemocnění COVID-19 a za účelem dalšího posílení mechanismu civilní ochrany Unie / rescEU s cílem umožnit vytváření větších zásob a koordinaci distribuce důležitých zdrojů v celé Evropě¹.

¹ Vedle navýšení prostředků (80 milionů EUR, z toho 10 milionů EUR přerozdělením v rámci mechanismu civilní ochrany Unie), které je obsaženo v NOR č. 1/2020 (dokument 7011/20 – COM (2020) 145 final).

2. Aby mohla Rada přijmout postoj k NOR č. 2/2020 neprodleně, musí s ohledem na naléhavost této záležitosti a v souladu s čl. 3 odst. 3 svého jednacího řádu rozhodnout o zkrácení osmitýdenní lhůty stanovené v článku 4 Protokolu č. 1 o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii.
3. Rozpočtový výbor projednal NOR č. 2/2020 na zasedání konaném dne 6. dubna a souhlasil s ním beze změn.
4. S ohledem na výše uvedené skutečnosti se Výbor stálých zástupců vyzývá, aby:
 - potvrdil svou dohodu ohledně:
 - NOR č. 2/2020 ve znění uvedeném v dokumentu 7142/20;
 - pokynu pro předsednictví, aby připravilo rozpočtové dokumenty, které se mají zaslat Evropskému parlamentu, a schválilo za tímto účelem návrh dopisu uvedený v příloze 2, a
 - zveřejnění postoje Rady ve znění uvedeném v příloze 1 v *Úředním věstníku Evropské unie*;
 - v souladu s čl. 12 odst. 1 prvním pododstavcem jednacího řádu Rady a s článkem 1 rozhodnutí Rady 2020/430 rozhodl, že Rada použije k přijetí písemný postup, a
 - potvrdil svůj souhlas s tím, že s ohledem na naléhavost záležitosti Rada na základě čl. 3 odst. 3 druhého pododstavce svého jednacího řádu neuplatní osmitýdenní lhůtu stanovenou v prvním pododstavci uvedeného odstavce.

ROZHODNUTÍ RADY,

**kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 2 Evropské unie na
rozpočtový rok 2020**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2018/1046 ze dne 18. července 2018, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie, mění nařízení (EU) č. 1296/2013, (EU) č. 1301/2013, (EU) č. 1303/2013, (EU) č. 1304/2013, (EU) č. 1309/2013, (EU) č. 1316/2013, (EU) č. 223/2014 a (EU) č. 283/2014 a rozhodnutí č. 541/2014/EU a zrušuje nařízení (EU, Euratom) č. 966/2012¹, a zejména na článek 44 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- rozpočet Unie na rozpočtový rok 2020 byl s konečnou platností přijat dne 27. listopadu 2019²,
- dne 2. dubna 2020 předložila Komise dokument obsahující návrh opravného rozpočtu č. 2 k souhrnnému rozpočtu na rozpočtový rok 2020,
- s ohledem na šíření onemocnění COVID-19 a na naléhavou nutnost zabývat se související krizí v oblasti veřejného zdraví je nezbytné, aby Rada přijala svůj postoj k návrhu opravného rozpočtu č. 2 k souhrnnému rozpočtu na rok 2020 neprodleně. Je proto odůvodněné zkrátit v souladu s čl. 3 odst. 3 jednacího řádu Rady osmitýdenní lhůtu pro informování vnitrostátních parlamentů stanovenou v článku 4 protokolu č. 1,

¹ Úř. věst. L 193, 30.7.2018, s. 1.

² Úř. věst. L 57, 27.2.2020, s. 1.

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 2 Evropské unie na rozpočtový rok 2020 byl přijat dne 14. dubna 2020.

Úplné znění je k dispozici k nahlédnutí nebo ke stažení na internetových stránkách Rady:

<http://www.consilium.europa.eu/>.

V Bruselu dne 14. dubna 2020

*Za Radu
předseda nebo předsedkyně*

NÁVRH DOPISU

Odesílatel: předseda Výboru stálých zástupců

Příjemce: Předseda Evropského parlamentu

Vážený pane předsedo,

posílám Vám samostatně postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 2 na rozpočtový rok 2020, který Rada přijala dne 14. dubna 2020.

(zdvořilostní zakončení)
